

# KARTA INFORMACYJNA

ZANIM WYPEŁNISZ WNIOSEK PRZECZYTAJ !

Symbol komórki odpowiedzialnej <b>USC</b>	URZĄD MIASTA PIOTRKOWA TRYBUNALSKEIGO URZĄD STANU CYWILNEGO ul. Pasaż Rudowskiego 10 tel. (44) 732-77-08; 732-77-09	Numer procedury <b>V</b>
<b>ZAWARCIE ZWIĄZKU MAŁŻEŃSKIEGO POZA URZĘDEM STANU CYWILNEGO</b>		

## PODSTAWA PRAWNA

1. Art. 13, 17, 22, 30-32, 47, 76-80, 84-89, ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (t.j. Dz. U. 2018 poz. 2224 ze zm.)
2. Art. 1 § 1, art. 3 - 7, art. 9 § 1, art. 10 - 15; art. 25; art. 88 § 1 i 2, art. 891 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy (t.j. Dz. U. 2017 poz. 682 ze zm.)
3. Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz. U. 2018 poz. 1044 ze zm.)
4. Rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 r. w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz. U. z 2007 Nr 187 poz. 1330).
5. Art. 4 i art. 5 ustawy z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim (t.j. Dz. U. 2018 poz. 931 ze zm.)
6. Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 22 stycznia 2015 r. w sprawie opłaty dodatkowej za przyjęcie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński poza Urzędem Stanu Cywilnego (Dz. U. z 2015 r. poz. 180).
7. Art. 35 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. 2018 poz. 2096 ze zm.)

## I. WYMAGANE DOKUMENTY:

### A. PROCEDURA ZGŁOSZENIA ZAMIARU ZAWARCIA MAŁŻEŃSTWA

1. Dokumenty tożsamości osób zamierzających zawrzeć związek małżeński (nupturientów): dowód osobisty lub paszport.
2. Wniosek o przyjęcie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński poza urzędem stanu cywilnego w okręgu rejestracji stanu cywilnego: USC V
3. Pisemne zapewnienie nupturienta, że „nie wie o istnieniu okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa” złożone przed kierownikiem USC.
4. Zezwolenie na zawarcie małżeństwa, jeżeli wymagają tego przepisy ustawy Kodeks rodzinny i opiekuńczy.
5. Jeżeli oświadczenie o wstąpieniu w związek małżeński ma być złożone przez pełnomocnika, osoba zamierzająca wstąpić w związek małżeński przedkłada również zezwolenie sądu na złożenie oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński przez pełnomocnika oraz pełnomocnictwo. Pełnomocnictwo powinno być udzielone na piśmie z podpisem urzędowo poświadczonym i wymieniać osobę, z którą małżeństwo ma być zawarte.
6. Obywatel polski, który zamierza wstąpić w związek małżeński, lecz nie posiada aktów stanu cywilnego sporządzonych w Rzeczypospolitej Polskiej, składa zagraniczny dokument stanu cywilnego lub inny dokument wydany w państwie, w którym nie jest prowadzona rejestracja stanu cywilnego, potwierdzający urodzenie, a jeżeli osoba pozostawała uprzednio w związku małżeńskim – potwierdzający małżeństwo, wraz z dokumentem potwierdzającym ustanie lub unieważnienie tego małżeństwa albo dokumentem potwierdzającym stwierdzenie nieistnienia małżeństwa. Dokumentami potwierdzającymi ustanie, unieważnienie albo stwierdzenie nieistnienia małżeństwa są w szczególności:
  - odpis skrócony aktu zgonu lub odpis prawomocnego orzeczenia sądu o stwierdzeniu zgonu lub uznaniu za zmarłego poprzedniego małżonka;
  - odpis prawomocnego orzeczenia sądu o rozwodzie;
  - odpis prawomocnego orzeczenia sądu o unieważnieniu małżeństwa;
  - odpis prawomocnego orzeczenia sądu ustalającego nieistnienie małżeństwa.
7. Cudzoziemiec zamierzający zawrzeć małżeństwo składa:
  - odpis aktu urodzenia, a jeżeli pozostawał uprzednio w związku małżeńskim - odpis aktu małżeństwa z adnotacją o jego ustaniu, unieważnieniu albo stwierdzeniu jego nieistnienia, albo

odpis aktu małżeństwa z dokumentem potwierdzającym jego ustanie lub unieważnienie albo dokumentem potwierdzającym stwierdzenie nieistnienia małżeństwa, jeżeli na podstawie pozostałych składanych dokumentów nie można ustalić danych niezbędnych do sporządzenia aktu małżeństwa;

- dokument stwierdzający, że zgodnie z właściwym prawem może zawrzeć małżeństwo albo prawomocne postanowienie sądu o zwolnieniu cudzoziemca od obowiązku złożenia takiego dokumentu.
- zapewnienie

## **B. PROCEDURA ZAWARCIA ZWIĄZKU MAŁŻEŃSKIEGO**

1. Dokumenty tożsamości (dowód osobisty lub paszport) osób zawierających związek małżeński.
2. Dokumenty tożsamości (dowód osobisty lub paszport) dwóch pełnoletnich świadków.

## **II. OPŁATY:**

1. Opłata skarbową za sporządzenie aktu małżeństwa: 84,00 zł.
2. Opłaty skarbowej dokonuje się w kasach Urzędu Miasta lub na rachunek bankowy dla opłaty skarbowej – aktualny nr rachunku na stronie [www.piotrkow.pl](http://www.piotrkow.pl) w zakładce bip.
3. Opłata dodatkowa za przyjęcie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński poza Urzędem Stanu Cywilnego na wniosek, we wskazanym miejscu: 1000,00 zł.  
Opłaty skarbowej nie wnosi osoba, której osobisty udział w czynnościach związanych z zawarciem małżeństwa w siedzibie urzędu stanu cywilnego nie jest możliwy z powodu choroby, niepełnosprawności lub innej nie dającej się pokonać przeszkody.
4. Opłaty dodatkowej dokonuje się w kasach Urzędu Miasta – pasaż Karola Rudowskiego 10, pokój nr 4 lub na rachunek bankowy UM Piotrkowa Trybunalskiego **dla dochodów** – aktualny nr rachunku na stronie [www.piotrkow.pl](http://www.piotrkow.pl) w zakładce bip.
5. Opłatę wnosi się przy zgłoszeniu zamiaru zawarcia małżeństwa.

## **III. MIEJSCE ZŁOŻENIA WNIOSKU:**

Wniosek należy złożyć w Urzędzie Stanu Cywilnego przy Pasażu K. Rudowskiego 10, pokój 9

## **IV. TERMIN I FORMA ZAŁATWIENIA SPRAWY:**

### **FORMA:**

1. Sporządzenie aktu małżeństwa i wydanie odpisu.
2. Odmowa przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński – pismo Kierownika USC.
3. Odmowa przyjęcia oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński we wskazanym miejscu – pismo Kierownika USC.

### **TERMIN:**

1. Sporządzenie aktu małżeństwa i wydanie odpisu najpóźniej w następnym dniu roboczym po zawarciu małżeństwa.
2. W przypadku odmowy przyjęcia oświadczeń do miesiąca, a w sprawach skomplikowanych do dwóch miesięcy.

## **V. TRYB ODWOŁAWCZY:**

W terminie 14 dni od dnia doręczenia pisma o odmowie przyjęcia oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński zainteresowani mogą wystąpić do sądu rejonowego właściwego ze względu na siedzibę Urzędu Stanu Cywilnego o rozstrzygnięcie.

## VI. UWAGI:

### INFORMACJE DODATKOWE:

1. Na wniosek osób zamierzających zawrzeć małżeństwo kierownik urzędu stanu cywilnego może przyjąć oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński poza urzędem stanu cywilnego w okręgu rejestracji stanu cywilnego, w którym jest on właściwy, jeżeli wskazane we wniosku miejsce zawarcia małżeństwa zapewnia zachowanie uroczystej formy jego zawarcia oraz bezpieczeństwo osób obecnych przy składaniu oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński.
2. Małżeństwo może być zawarte po upływie miesiąca od dnia złożenia narzeczonych zapewnień o nieistnieniu okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa.
3. Kierownik urzędu stanu cywilnego może zezwolić na zawarcie małżeństwa przed upływem miesięcznego terminu od złożenia zapewnień, jeżeli przemawiają za tym ważne względy.
4. Zapewnienie o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa można złożyć przed wybranym kierownikiem USC w Polsce, a za granicą przed polskim konsulem. Konsul może przyjąć również zapewnienie w przypadku, gdy małżeństwo ma być zawarte przez obywatela polskiego i cudzoziemca, jeżeli cudzoziemiec przedłoży konsulowi dodatkowo dokument stwierdzający, że zgodnie z właściwym prawem może zawrzeć małżeństwo.  
**Zapewnienie jest ważne przez 6 miesięcy od daty jego złożenia przez osoby zamierzające zawrzeć małżeństwo.**
5. Odpis skrócony aktu małżeństwa jest wydawany z urzędu po dokonaniu rejestracji aktu małżeństwa.
6. W przypadku niemożności porozumienia się ze osobą składającą oświadczenie mające wpływ na stan cywilny, z powodu nieznamomości języka polskiego, osoba ta ma obowiązek zapewnienia udziału w czynnościach urzędowych biegłego lub tłumacza języka, którym ta osoba się posługuje.
7. Odpisy aktów stanu cywilnego i inne dokumenty sporządzone w języku obcym, wymagane w procesie dokonywania czynności z zakresu rejestracji stanu cywilnego należy przedkładać wraz z ich urzędowym tłumaczeniem na język polski, dokonany przez:
  - tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości;
  - tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG);
  - konsula.Za dokumenty przetłumaczone przez konsula uznaje się również:
  - dokumenty w języku obcym przetłumaczone na język polski przez tłumacza w państwie przyjmującym oraz poświadczone przez konsula;
  - dokumenty przetłumaczone z języka rzadko występującego na język znany konsulowi, a następnie przetłumaczone przez konsula na język polski.W przypadku braku tłumacza przysięgłego języka obcego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej dokument zagraniczny potwierdzający stan cywilny w języku obcym może zostać przetłumaczony przez konsula lub uprawnionego pracownika przedstawicielstwa dyplomatycznego państwa obcego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.  
**Nie podlegają tłumaczeniu odpisy aktów stanu cywilnego wydane na druku wielojęzycznym na podstawie Konwencji Wiedeńskiej z dnia 8 września 1976 r.**